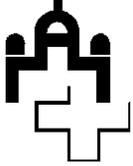


Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Segreteria delle Commissioni
dell'ambiente, della pianificazione del
territorio e dell'energia

CH-3003 Berna

Tel. 031 322 97 68 / 97 34

Fax 031 322 98 72

www.parlamento.ch

urek.ceate@parl.admin.ch

Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio
e dell'energia del CS

COMUNICATO STAMPA

Avvio della procedura di consultazione

Maggior sostegno ai Cantoni per il risanamento dei siti inquinati

La Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio degli Stati avvia la procedura di consultazione concernente una modifica della legge sulla protezione dell'ambiente che ha elaborato nel quadro di un'iniziativa parlamentare. Il progetto preliminare prevede un maggior sostegno ai Cantoni da parte della Confederazione per il risanamento di siti inquinati.

Il progetto preliminare che la Commissione ha elaborato nell'ambito dell'iniziativa parlamentare «Scadenza per il risanamento dei siti inquinati» (11.466 Recordon) si prefigge di promuovere il risanamento di siti inquinati che presto o tardi potrebbero costituire un pericolo per l'essere umano e l'ambiente.

A tal fine è prorogato di cinque anni il termine determinante per la concessione di contributi federali ai Cantoni destinati a risanare i siti inquinati. Il diritto vigente prevede che, se sono adempite determinate condizioni, la Confederazione concede ai Cantoni indennizzi per l'esame, la sorveglianza e il risanamento di siti inquinati nei quali non sono più stati depositati rifiuti dopo il 1° febbraio 1996. In taluni siti sono tuttavia stati depositati rifiuti dopo tale termine. In mancanza dei necessari mezzi finanziari, molti Cantoni non hanno quindi proceduto alla decontaminazione dei rifiuti tossici. Tali interventi urgenti potranno essere realizzati grazie alla proroga del termine contemplata dal progetto preliminare della Commissione. Quest'ultimo prevede che la Confederazione può concedere ai Cantoni un indennizzo del 30 per cento dei costi occasionati dall'esame, dalla sorveglianza e dal risanamento di siti in cui sono stati depositati rifiuti tra il 1° febbraio 1996 e il 31 gennaio 2001; i siti per i quali è stato rispettato il termine vigente del 1° febbraio 1996 potranno continuare a beneficiare di un indennizzo da parte della Confederazione pari al 40 per cento dei costi.

La Commissione pone il progetto preliminare in consultazione fino al 15 ottobre 2013. I pareri vanno inviati all'Ufficio federale dell'ambiente (divisione Suolo e biotecnologia, sezione Siti contaminati, 3003 Berna). Il progetto preliminare e il relativo rapporto esplicativo possono essere consultati sul sito della Commissione (www.parlamento.ch → Commissioni → Commissioni legislative → CAPTE → Rapporti).

Berna, 25 giugno 2013 Servizi del Parlamento

Per ulteriori informazioni:

Didier Berberat, presidente della Commissione, tel. 079 240 71 09

Michael Ruch, segretariato della Commissione, tel. 031 324 12 26